

DIRETRIZES DO COASTSWEEP

Segurança na limpeza e manuseio adequado de materiais

Os coordenadores locais de limpeza são responsáveis por fornecer essas instruções a todos os voluntários antes de cada limpeza. Se tiver alguma dúvida antes da limpeza, entre em contato conosco pelo e-mail coastswEEP@mass.gov.

Segurança geral

1. Trabalhar em equipes de duas ou mais pessoas. Todas as crianças devem ser supervisionadas por um adulto.
2. Usar luvas e sapatos fechados o tempo todo, além de roupas adequadas e protetor solar para evitar queimaduras solares.
3. Evitar excesso de esforço, exaustão térmica e desidratação. Retirar-se imediatamente ao primeiro sinal de fadiga.
4. Não levantar nada muito pesado — em caso de dúvida, não tente.
5. Não tocar nem pegar em animais — vivos ou mortos. Veja abaixo informações adicionais sobre mamíferos marinhos e tartarugas marinhas.
6. Ficar longe das dunas para evitar erosão e pisoteio de gramíneas litorâneas e outras vegetações (e para evitar hera venenosa).
7. Tomar cuidado com cacos de vidro, itens enferrujados e outros materiais pontiagudos. Manusear com extremo cuidado ou tratar como um item perigoso (ver abaixo).
8. **NÃO tocar em nenhum item perigoso.** (Ver abaixo.)

Descarte de lixo

Elabore um plano para descartar adequadamente o lixo coletado com bastante antecedência da limpeza. Discuta as opções de descarte com o administrador da propriedade. **NÃO** descarte sacos de lixo em latas de lixo cheias ou transbordando. Pode ser necessário levar o lixo coletado para casa para ser descartado com o lixo doméstico.

O que coletar

Coletar somente itens criados por humanos (plásticos, metal, vidro, embalagens de alimentos, pontas de cigarro etc.). Não coletar nenhum equipamento de pesca comercial intacto (ver abaixo). Discos de tratamento de esgoto podem ser coletados, mas use luvas. Resíduos naturais (algas marinhas, algas, madeira flutuante etc.) fazem parte do sistema natural e devem ser deixados no local. Evite perturbar plantas e animais. **Não toque em nenhum dos itens perigosos discutidos abaixo.**

Itens perigosos

Os materiais a seguir são potencialmente perigosos e **NUNCA DEVEM** ser manuseados por voluntários ou coordenadores locais de limpeza. Os voluntários devem informar o coordenador de limpeza sobre esses itens, e o coordenador deve sinalizar a área e entrar em contato com o pessoal treinado apropriado. Consulte a **Carta de Boas-Vindas do COASTSWEEP 2025** (enviada com os materiais) para obter instruções sobre como identificar o pessoal apropriado **ANTES** da limpeza e ter um plano para lidar com itens perigosos.

- **Seringas/agulhas**
- **Tambores metálicos**
- **Fogos de artifício possivelmente ativos**
- **“Bombas de garrafa”** (produtos químicos domésticos comuns misturados em garrafas plásticas podem gerar uma reação química que faz a garrafa explodir. Garrafas plásticas tampadas com líquido dentro [normalmente líquido marrom, às vezes contendo pedaços de papel-alumínio ou outros objetos] são potencialmente perigosas).

Coleta de dados

Agora, a Ocean Conservancy coleta dados por meio do aplicativo móvel Clean Swell, que está disponível para telefones Apple e Android. Os cartões de dados ainda estão disponíveis e devem ser solicitados por meio do Formulário de Inscrição do Coordenador de Limpeza. No caso de voluntários que desejem usar o aplicativo, uma pessoa de cada equipe deve ser designada para ser o coletor de dados. Consulte as instruções do aplicativo móvel Clean Swell incluídas em seus materiais e peça para cada coletor de dados instalar o aplicativo em seu telefone. Cópias adicionais das instruções podem ser baixadas em: <https://www.mass.gov/media/2318301/download>, ou escaneie este código QR com a câmera do seu telefone para abrir o link.



OBSERVAÇÃO: Para garantir que o local de limpeza seja salvo corretamente no aplicativo, insira todos os dados no local de limpeza. Se isso não for possível, você pode selecionar “Record a past cleanup” (Registrar uma limpeza anterior) na página inicial do aplicativo (role para a direita). Na primeira tela, você pode inserir os detalhes reais do local.

Mamíferos marinhos e tartarugas marinhas encalhados

Se encontrar baleias, golfinhos, botos ou tartarugas marinhas encalhados (vivos ou mortos), ligue imediatamente para a agência de resposta a encalhes apropriada de Massachusetts indicada abaixo. A presença de focas na praia pode ser normal. Se alguma foca apresentar ferimentos visíveis, olhos com secreção ou parecer abaixo do peso, ligue para a agência de resgate de animais marinhos apropriada indicada abaixo. Para mais informações, consulte o **site do New England Aquarium Sea Turtle Rescue and Rehabilitation Program** em: <https://www.neaq.org/conservation-and-research/studying-and-protecting/sea-turtle-rescue/>.

Tartarugas

- **De Boston a New Hampshire** - Linha Direta 24 Horas de Resgate de Tartarugas Marinhas do New England Aquarium: **(617) 973-5247**
- **South Shore, Cape Cod e Ilhas** - Wellfleet Bay Wildlife Sanctuary: **(508) 349-2615 ramal 6104**

Focas, golfinhos ou baleias

- **De Salisbury a Essex** - Seacoast Science Center: **(603) 997-9448**
- **De Rockport a Plymouth** - National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA): **(866) 755-6622**
- **Cape Cod e sudeste de Massachusetts** - International Fund for Animal Welfare (IFAW): **(508) 743-9548**
- **Martha's Vineyard** - NOAA: **(866) 755-6622**
- **Nantucket** - Marine Mammal Alliance Nantucket: **(833)-667-6626**

Quando essas agências de assistência receberem sua ligação, poderão enviar voluntários de campo para coletar dados importantes. Se precisar deixar uma mensagem, informe seu nome, número de telefone, o tipo de animal e a condição, além de uma boa descrição do local onde o animal pode ser encontrado. Agradecemos sua colaboração.

Equipamentos de pesca

Se encontrar equipamentos de pesca intactos (como armadilhas para lagostas ou boias), ou fragmentos de equipamentos de pesca que contenham números de identificação, não remova os equipamentos. Em vez disso, anote todos os números de identificação e informe-os à Central da Polícia Ambiental de Massachusetts (“MEP”) pelo telefone (617) 626-1665 ou (800) 632-8075. Se encontrar detritos de equipamentos de pesca sem número de identificação e que estejam claramente danificados a ponto de não poderem mais ser utilizados como equipamento de pesca, esses detritos poderão ser removidos e descartados ou reciclados. Alguns exemplos são: fragmentos de equipamentos, cordas desgastadas ou uma armadilha de arame enferrujada e quebrada que não pode ser reaproveitada. Se tiver dúvidas sobre se algum detrito de equipamento de pesca pode ser reaproveitado para uso na pesca, entre em contato com a MEP conforme descrito acima.